

75840-2026 - Iomaíocht

**An Eilvéis – Catenary's construction works – K2 Luzern - Übergangsmassnahmen
Bushaltekanten Durchmesserlinien Bahnhof Luzern - Submission Fahrleitungsarbeiten
OJ S 23/2026 03/02/2026
Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Oibreacha**

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Verkehrsbetriebe Luzern AG

R-phost: pascal.giger@vbl.ch

Gníomhaíocht an eintitis chonarthaigh: Iarnród uirbeach, trambhealach, bus tralaí nó seirbhísí bus

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: K2 Luzern - Übergangsmassnahmen Bushaltekanten Durchmesserlinien Bahnhof Luzern - Submission Fahrleitungsarbeiten

Cur síos: Der Bahnhof Luzern ist der zentrale Knotenpunkt im ÖV-System der Stadt und Agglomeration Luzern. Hier erfolgt die Verknüpfung der städtischen Buslinien untereinander sowie mit den regionalen Bus- und Zuglinien. Der Verkehrsverbund Luzern strebt die Einführung zusätzlicher Durchmesserlinien an. Dieses Vorhaben ist mit der bestehenden Infrastruktur am Bahnhof Luzern jedoch nicht umsetzbar. Aus diesem Grund werden am Bahnhof Luzern mehrere Bushaltekanten umgebaut. Im Zuge dieser Arbeiten sind auch umfangreiche Fahrleitungsinstallationen erforderlich. Optional werden auch die Fahrleitungsinstallationsarbeiten am Bushub Emmenbrücke ausgeschrieben. Ein detaillierter Projektbeschreibung ist in den Ausschreibungsunterlagen im Dokument A1 enthalten.

Aitheantóir an nós imeachta: c0b3ff16-de89-4e3b-8246-d1c554a75243

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrochtú: tá

An bonn cirt leis an nós imeachta brostaithe: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45234160 Catenary's construction works

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/25/AE

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: K2 Luzern - Übergangsmassnahmen Bushaltekanten Durchmesserlinien Bahnhof Luzern - Submission Fahrleitungsarbeiten

Cur síos: Der Bahnhof Luzern ist der zentrale Knotenpunkt im ÖV-System der Stadt und Agglomeration Luzern. Hier erfolgt die Verknüpfung der städtischen Buslinien untereinander sowie mit den regionalen Bus- und Zuglinien. Der Verkehrsverbund Luzern strebt die Einführung zusätzlicher Durchmesserlinien an. Dieses Vorhaben ist mit der bestehenden Infrastruktur am Bahnhof Luzern jedoch nicht umsetzbar. Aus diesem Grund werden am Bahnhof Luzern mehrere Bushaltekanten umgebaut. Im Zuge dieser Arbeiten sind auch umfangreiche Fahrleitungsinstallationen erforderlich. Optional werden auch die Fahrleitungsinstallationsarbeiten am Bushub Emmenbrücke ausgeschrieben. Ein detaillierter Projektbeschreibung ist in den Ausschreibungsunterlagen im Dokument A1 enthalten.

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45234160 Catenary's construction works

Aicmiú breise (cpv): 34622000 Railway and tramway passenger coaches, and trolleybuses, 45317300 Electrical installation work of electrical distribution apparatus

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Die Ausschreibung umfasst eine Option für Fahrleitungsanpassungen am Bushub Emmenbrücke (Seetalplatz). Diese Option ist zwingend im Angebot zu berücksichtigen, die Beauftragung durch die Verkehrsbetriebe Luzern AG erfolgt jedoch optional.

5.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Eilvéis

Aon áit sa tír áirithe

Eolas breise: Die Arbeiten finden im Projektperimeter gemäss Ausschreibungsunterlagen Dokument A1 rund um den Bahnhof Luzern und Bushub Emmenbrücke statt.

5.1.3. Fad measta

Fad ama eile: Anaithnid

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 0

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní fios go fóill

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: Zuschlagskriterien

Cur síos ar an modh atá le húsáid mura féidir an t-ualú a léiriú le critéir: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Doiciméid soláthair

Tá srian ar rochtain ar dhoiciméid soláthair áirithe

Tá eolas faoi dhoiciméid shrianta le fáil ag: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: Simap.ch

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Seoladh an chur isteach: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 27/02/2026 15:30:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 307 Laethanta

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní fios go fóill

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Bundesverwaltungsgericht

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen seit Publikation beim Kantonsgericht Luzern, 4.Abteilung, Obergrundstrasse 46, Postfach 3569, 6002 Luzern, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten und ist im Doppel einzureichen. Die angefochtene Ausschreibung und die vorhandenen Beweismittel sind beizulegen.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Verkehrsbetriebe Luzern AG

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Verkehrsbetriebe Luzern AG

Uimhir chlárúcháin: f12727d8-ef1d-4b90-99c0-b78593b8eb48

Seoladh poist: Tribschenstrasse 65
Baile: Luzern
Cód poist: 6005
Foroinn tíre (NUTS): Luzern (CH061)
Tír: An Eilvéis

R-phost: pascal.giger@vbl.ch

Teil.: +41413696501

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Bundesverwaltungsgericht

Uimhir chlárúcháin: BVGER

Seoladh poist: Postfach

Baile: St. Gallen

Cód poist: 9023

Foroinn tíre (NUTS): St. Gallen (CH055)

Tír: An Eilvéis

R-phost: info@bvger.admin.ch

Teil.: +41584652626

Seoladh idirlín: <https://www.bvger.ch>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Simap.ch

Uimhir chlárúcháin: CH001

Seoladh poist: Holzikofenweg 36

Baile: Bern

Cód poist: 3003

Foroinn tíre (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Tír: An Eilvéis

R-phost: support@simap.ch

Teil.: +41584646388

Seoladh idirlín: <https://www.simap.ch>

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 9bcf970b-50b4-4feb-b333-fce561c3dc1a - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 17

Dáta seolta an fhógra: 31/01/2026 02:25:51 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 75840-2026

Uimhir eagráin IO S: 23/2026

